

BORSSZEM JANKÓ

KI MILYEN.



Az asszony (mutat Gladstone felé, aki elveri Beaconsfieldet.) Lássá kigyelmed, így kellene lenni minálunk is! — de nem úgy, hogy kelmed ver mindig engem!
A gazda. Szja lelkem . . . asszonya válogatja.

BISMARCK.



E, KI április elsején születél,
S örökös első áprilise lettél
Egész világnak: vér s vas embere,
Mit főzöl újra, hogy bömböl az üst,
S fojtogat árad szét abból a füst,
Akárcsak a földindulás szele?

Mit főzöl újra? — hogy még meg sem ette,
Már a vérszomját hogy magába vette
E vén föld, s tőle részeg lenni vágy!
Mit főzöl újra boszorkány-konyhában,
Hogy színleg a tűz égni kezd lanyhábban,
De ha kicsap, meggyúlhat a világ? . . .

Te vén bűvész, ki hideg számítással
A vért fagyasztod, ki nyílt ámitással
Szemet bekötsz, s igazat mondva csalsz:
Te vén bűvész, nézd — tán kacagysz te mellé —
Mint lett egész világ egy kérdőjelle,
S választ remegve vár: hogy mit akarsz?

S van ok rá! — mert ha bár nem tudja senki,
Villámod honnan pattan tüzesen ki:
Vészfelhő gyülik szörnyen oda fönn;
S bár még nem látunk, hogy a tetején ülsz,
Egyet tudunk, s ez az, hogy menni készülsz! —
S mikor te *menni* készülsz, mindig valami *jön*.

KÉTFÉLE MÉRTÉK

vagy

I. A német Magyarországon.

A magyar hirlapok.

El nem odázható többé a budapesti német színház kérdése. Sok éve már, hogy ez intézet csak tengődik, a német művészetnek nem szolgál, a magyarnak árt. Közönsége alig vehető számba és még ennek is nagyobb része magyar. Még hozzá ez a színház vendégfogadója a bécsi színészeknek, kik lejönnek a kulturát terjeszteni a barbar magyarok között és évenként nevezetes összeget visznek el tőlünk. Jogosan állíthatjuk tehát, hogy miután a német színház a maga hivatásának meg nem felel, közönsége nincs s e szerint legalább is fölösleges: minek türjük mi a bécsi Stadttheaternek egy nemzetellenes germanizáló fiókját?

A német hirlapok.

Hihetetlen hirt hoz a táviró Budapestről. A magyarok egy tollvonással eltörölték az ottani német színházat! Persze, e barbárok szemében már régen szálka volt ez a német oázis a magyar sivatagban s két kézzel nyultak a legelső ürügyhöz, hogy eltegyék láb alól. Emberiség, jog, méltányosság mind ellene szól e rendszabálynak. De mit törődnek ők vele? Mit bánják ők, ha 300 ember kenyér nélkül marad is, ha csak a chauvinismus kielégítést nyer?

De megálljatok csak! Majd megmutatjuk mi, hogy erre amarra! . . .

II. A német Elszászban.

A német hirlapok.

El nem odázható többé a metzi francia színház kérdése. Sok éve már, hogy ez intézet csak tengődik, a francia művészetnek nem szolgál, a németnek árt. Közönsége alig vehető számba és még ennek is nagyobb része német. Még hozzá e színház vendégfogadója a dijoni francia színészeknek, kik eljönnek a kulturát terjeszteni a barbar németek között és évenként nevezetes összeget visznek el tőlünk. Jogosan állíthatjuk tehát, hogy miután a francia színház hivatásának meg nem felel, közönsége nincs s e szerint legalább is fölösleges: minek türjük mi egy nemzetellenes, románizáló fiókját a dijoni színháznak?

A francia hirlapok.

Hihetetlen hirt hoz a táviró Metzről. A németek egy tollvonással eltörölték az ottani francia színházat. Persze a barbárok szemében már régen szálka volt ez a francia oázis a német sivatagban s két kézzel nyultak a legelső ürügyhöz, hogy eltegyék láb alól. Emberiség, jog, méltányosság mind ellene szól e rendszabálynak. De mit törődnek ők vele? Mit bánják ők, ha 300 ember kenyér nélkül marad is, ha csak a chauvinismus kielégítést nyer?

De megálljatok! Majd megmutatjuk mi, hogy erre amarra! . . .

FUSIO.

— Szabadon Arany János után. —



Ha oroszán a medvét lebirja,
Miképen azt Bánhidy írja —
Azaz, ha a két párt egybe olvad,
Hogy áll elő más oktaian vad.

Interpelláció Tisza Kálmánhoz.

Sértés-e vagy sertés?

Korszerű közmondások.

Egyszer hopp, máskor kopp; gondolta B. Bánhidy Béla és megírta az »Ein hervorragender oppositioneller Abgeordneter« aláírásu czikkét a »Lloyd«-ba.

*

Minden kezdet nehéz; mondta az egyszeri tolvaj, ki először ment lopni, és a kovácsműhelyből az állót vitte el.

*

Tête de fou ne blanchit jamais; vallja Csanády bá', és fekete parókát hord.

*

Egyik holló nem vágja ki a másik szemét; tartotta Széll Kálmán, és a bizalmatlansági kérdésben — nem szavazott.



KATHEDRAI BÖLCSESSÉGEK.

Az *Ascaris lumbricoides* (bélgiliszta) földrajzi elterjedése a vékony bél és vakbél között van.

*

Ha hidrogenchloridot forró vízben feloldunk »ugy akkor« kénsavhidrátokat nyerünk.

*

Winkelried Arnold, svájci vezér, önfeláldoztával nyitott rést az ellenség csatarendében, és nemsokára megszasztotta az ellenség sátorait, miáltal oly híressé vált, hogy a külfeljedelmek is keresték barátságát és segélyét.

*

Lajos, ki csak husz tavaszon át élt, huszonnégy éves korában véletlenül meghalt a mohácsi ütközet alkalmával.

Hireket csak megbízhatatlan forrásból közlünk.

Levelező lapok csak üresen fogadtnak el.

Papíroskosarunk reggeli 10-től esti 8 óráig nyitva áll.

ÁPRILIS.

— Fölületes lap. —

E lap mindennap április elsején jelen meg.

Szabálytalan kihordás miatt nem rehanem deklamálni szabad.

A konflakációkat Köhn fiskális ur eszközli.

Nemodabudapest, április 1.

Szerkeszti a nemzeti fölüllető bizottság.

8888 április 1.

Áprilisi harangozás.

● A magyar földrajzi társaság lépéseket tett Arany János koszorús költőnkél, hogy »Tengeri-hántás« című remek költeményében, hol e két sor fordul elő:

»Török is már a tengerit Adonyban«
és

»Tizenkettőt ver Adonyban«,

az egyenjóság érdekében a második sort oda módosítsa, hogy:

»Tizenkettőt ver Adonyban.«

Igy mindkét derék magyar helység meg lesz örökítve nagy költőnk által.

*

.. Jókai Mór titkos tervét a magyar regényírás fölillesztésére (élesztő által) hír szerint ugyanaz a burkus kém lopta el, ki 1866-ban az osztrák titkos haditervet kerítette meg. Mindkét tervet most a berlini kémiai akadémiában vegybontják Janke tanár laboratoriumában.

*

— Aprileszky Tádé képviselő be fog lépni az új angol liberális kabinetbe; czime nem miniszter, hanem »chancelier« lesz, parce qu'il chancelle si bien.

*

+ Horváth Attila derék világtalan zongoraművészt egy zenei szaklap avval vádolja, hogy még csak kótát sem tud olvasni. Mintha bizony a kóta-olvasásból adna hangversenyt.

*

□ A váci fegyházban külön osztályt építenek a hírlapi koholmányok terjesztésének számára. E börtön neve »lárfaristom« lesz.

*

⊕ A bolgár kormány engesztelő kápolnát épített a csörgő-Sipka szoros magaslatán, hol minden évben április elsején csarimadás fog tartatni.

TÉVSÜRGÖNYÖK.

Bolondon, ápr. 1. Beaconsfield lord nagykövet gyanánt nem Párisba, hanem áprilisba fog küldetni.

• • •

Bedlam, ápr. 1-jének 12-kén. Az itteni hülyék társulata Glacé Tónit az angol liberális párt diszhülyévé választotta meg ily melléknévvel: »a 19. század Shakespéech-jé.«

Varzin, ápr. 11-én. Bismarck herczeg véggép lemondott arról a reményről, hogy a német császárt megtaníthassa keztyűben dudálni. (Tudvalevőleg Nagy Frigyes igen jól tudott fuvolázni, de ő is aligha keztyűben. A szerk.)

Szent-Pütyervár, ápr. 91-én. Korcsagoff herczeg Sűvöloff gróffal tegnap a csáránál voltak és fölszólították, hogy legyen kemény mint a vas, különben czinczár lesz, nem orosz.

Róma, ápr. 7. A benecések jubileumán a Latorán palotában a pápa szóba hozta a benecések és karthauziak rendjeinek egyesítését, melynek jelképeül egy üveg benediktinus-likórt s egy üveg chartreuse-t összevegyítve kiísvott, szent Benecébút hiva tanúságl.

Peking, ápr. 1. A »Kulesa« miatti háboruban Szkobele Balázs orosz tábornok lesz a fővezér. A kínai kormány csak »La-Kat« tartományt fogja tartani, hogy az oroszok a »Kulesát« legalább ne használhassák. A hadi készülődés máris igen nagy. A kínaiak bombák helyett bambákat fognak használni lőpor-töltelékkel.

Fuvarosi* fillentések.

Elutaztak: Pulszky Ferencz Orvietóba, Ovidius Naso sirjára. — Miletics Szvetó (már most »zár« nélkül) Bécsbe, t. i. új vidékre. — Asbóth John Ferrarába, az ottani államtitkár szobrának leplezésére. — Gyulay Pál Romhányra, ismeretlen czéltől. — Liszt Ferencz Vajmárba, haját nyírni. — Tisza Kálmán Siklóra, hogy könnyebben fölérjen Buda várába. — Verhovay Gyula Brüsszelbe, az ottani »Indépendance« tanulmányozása és a végett, hogy ne gratuláljon a királyi párnak.

A rudas fürdő restaurációját már megkezdtek. Kicsőppet német színészek fogják ott mérni a Schillert decziliteraturnai tanfolyamokban.

Krepelka Venczel nemzeti mézeskalácsos művész bizatott meg az új opera szobrainak kísütsével, melyeknek költsé-

* Tán »fővárosi«?

A nyájas olvasó.

gére báró Lebzeltern 36 krajczárt adományozott.

A városigeti körönd háromszögítési munkáját májusban kezdik el. Három szöget fognak belevérni a triangulátorok, ami nem sok költségre kerül.

A Margitszigeten nem fognak pipacsot ültetni; a népszínházban sem.

A lipótmezei bazilika kupoláját tegnap rakták föl és másfél óráig fönt hagyták. Azután levették és a műegyetemi muzeumba vitték örök őrizetre, mint oly kupola mintaképét, a mely nem dült be.

Színházi áprilijaratás.

— Télf Iván »Télf Ivánéji álom« című alatt új görög nyelvre fordítá Arany »Szentivanéji álmát.« Az »Eránosz«-ban fölolvasta s mind a jelen voltak görögtek bele. A mű az athéni népszínházban kerül színe ápril 1-jén.

— Balázsné-Bognár Vilma asszony a marienbadi Kreuzbrunn-színházhoz szerződött, hová Tannerné is követni fogja. Jó sikert a derék művésznőknek, kiket sokára elveszteni nem szeretnénk.

A német gyapjú-színház (műszabörze) zsinagógává fog változni, mely Wolter-zsinagóga nevet nyer, a művésznő engedélyével. Czimer is lesz a kapuja fölött, melyet gyapjú-körökben Orthodoxénziemernek neveznek. Az a hír, hogy hit-szónoknak b. Kaas Ivort szándékoznak megnyerni, nagyon valószínűtlen. Minden esetre megerősítést vár.

— A sugáruti operában már készülnek az első újdonságokra. Hogy magyar operával nyissák meg, Verdy József »Rigó Lotti« című új operáját vették meg.

Utósó pósta.

••• Bécsből írják nekünk, hogy Szilávy József odatelepedésével a cseh és lengyel pártok nagy lelkesedéssel várják, valamint hogy e minisztertől határozott közeledést várnak az orosz nemzeti politikához; szóval, az új közös pénzügyér nekik a panszlávyizmus apostola.

••• Bolondonból távirják nekünk, hogy Károlyi grófnak sikerült az angol kormányt rávenni, hogy az angol országos levéltárból a 25 legszebb Tudor-korbeli okiratot ajándékképpen átengedjék a budapesti magyar kir. egyetemnek, úgy hogy ez intézet diszjunnepélyén 25 új disztudornak adományozhat valóságos disztudori oklevelet.

Németországi lapszemle.

„Meininger Trompete.“

Der Nibelungen Noth!

Hún földről, a vad Pannóniából rettentő hírek érkeznek. Becsukják a német színházat, kicsukják a német muzsát. Schiller, Göthe kitoloncozzatják. Szörnyűség! A vad Attila szelleme ezúttal a budapesti város-atyákba szállt. Egy Kaas nevű dán-magyar kettős boszút állt ott a német kulturán: mint dán ivadék Schlesvig-Holstein veszteségeért, mint Atilla adoptáltja az augsburgi ütközetért.

S e faj még él, e faj még létezni merészkedik?

Hát arra való a nagy Németország, hogy méltósága e sérelmet zsebre rakja?

El kell foglalni Magyarországot, de el Dániát is. Csak e két tartomány bírása kárpótolhat azért a súlyos vereségért, melylyel a vad magyarok a német muzsát illették.

* * *

„Bernauer Wochenblatt.“

A magyarok ismeretes németfalók. Hajdan lóhússal, ma némettel táplálkoznak. Az »Ulk« megbízható forrásból tudja, hogy szappannal nem él a magyar, csak az ingét szereti vele bekeverni. Szeged egy sappanopolis. Több szavahihető utas, ki Budapestet meglátogatta, mondá, hogy csak a legnagyobb életveszéllyel járhat kelhet a német ember Magyarországon. Ha egy zsványval találkozik, az megöli. Pedig e zsványok és betyárok nem közönséges gonosztevők, hanem álrühába bújtatott mágánások, újságírók és jogászok, kik a németiség kiirtását tűzték ki céljukul.

Szégyenpirtól ég képtünk a budapesti krähwinklek határzatának olvasásakor. Eltörölni a német színházat! Sokkal kisebb okból küldte II. Fülöp a nagy armadát Anglia ellen. Oroszország az elnyomott szlávjain megkönyörül. Hát mi az elnyomott németeken?

Ha a kormány nem tesz semmit, vegye kezébe a nemzet, a színpadok népe az ügyet. A német színházak solo-, kar-, és statisztaszemélyzetéből kikerülne egy 80–90,000 főnyi hadsereg. Fegyverünk elég van a színházaknál s ha némely kard vagy puska csak fából vagy bádógból való is — megfutamszik a gyáva magyar, mihelyt megjelenünk.

* * *

„Blasewitzer Nachrichten.“

Szemtelenség!

Egész Budapest tiszta német, összesen csak 34 magyar található e városban s ez a 34 úgy terrorizálja azt a 200,000 németet, hogy ezek kukkanni sem mernek!

Heiliger Bismarck, hast du keine Blitze? Moltke, fel! . . . à Budapest!

MOKÁNY BERCZI

a dombszögi kaszinóban.

— Bécsi kutyavásár. —



Nyaff!

Nagy a kutyavásár Budán még ma is. Csakhogy mind kitüntet eb a'mmán odafel, aki a hátús lábára állva, főfele szógál-szaglál, lefele meg ugat, vetne a nyakába jördöt a póczér-minister fi Ebczellencziája.

Oda sajnánám is fővinni a három embörségös kutyámot. Millyen kuvaszok! A Fináncz, a Zsandár, meg a Czupász! Ott is fognák talán őket pizügyérnek, belügyérnek, baktatásügyérnek.

Szellőd-magukkal (e' vvóna köztük a premijé) oan körrmánt is csapanának, hogy kutyább vóna a mainál.

Menek vélek Bécsbe. Ott lesz csak nagy a böcsületök, mer eb az nímet kutya nektí. A Czupászt, mondok, otthun hagyom a Lupi bácsi priváta mulattságára.

Sose tudták a vasuton, a gőzkocsi mit süvít furton furt Golyvász-Szenmiháltul Pestön át egész Bécsig? Hát a három kutyám süvötött. Nem is vasutvonaton jártunk mán, ha' vasutvonnyittásón. Még az országba jártunk, hagyján vót. De hogy a pozsonyi grániczot értük el s meghallották a sok nímet szót, sirt alattunk a föld, a czugon meg a sok pasaszér mind bedugdosta a füle töcsérit gyapottal és szidták az ebeimet; peig ha úk utaztak vóna a 7-ik placczon, nem-e még keservesebben nyiszogtak vóna?

Kiáta a három dögöm a koplalást Bécsig. Segített nekik benne a Csóri Zsiga, a vicze vályokvetöm, akit hundmajszternak neveztem ki mellejök. Az is, hogy bécsi gyöpöt értünk, csak úgy vakogott mán az éhesség-tül. A suszterláblit csak úgy vagdosta magába; az állatjaim is úgy habzsolták a meleg tüdöt, hogy maj kidagadt belőlük.

— Hát hun az a kutyavásár? kérdem egy pápaszemes kos orrú drabantul. Ez is nyomba kiszimatúta belüllem az urat, mer alázatossan azt hebegte, hogy:

— Drei Schritte weiter!

Álig hogy beteszi az ember a lábát ebbe ja kutya nímet várasba, mindjár drajsritton kő kezdenyi.

— Olzu durt in Gartenbö gezelsaft?

— Wie Sie das gleich wissen, als Fremder! Merkwendig!

Uccúz te! Hát mán e' is zsidó! Mingyár gyanus is vót előttem a cifferblattja. De meg a kutyáim is állották, hát zikkerre vehettem.

— Szo zind szi ágentlik Kohnstabler?

— Generalstabler bin ich nix! veti ú vissza nevetve. — Aztán ezekkel a kutyákkal akar kohnkurálni? kérdi.

— Első medáliát akarok!... Máskülömben megveszejtem az egész expozíciót.

Erre ja a drabantelesz a vállát vonította; de nem hallatszott.

Mikó mellátja három szál dögejimet, aszondja a kutya-komiszáros, hogy aszondja: meglehet hogy fajállatok, de nincsenek beklaszifikálva.

— De klaszifékom a tudományát!... ha Domb-szögrü Bécsig czepelkedik vélek az ember, csak érdeme-sek rá! Még ien koncert-darabokat még nem pipált, mint ez a három. Zi háben noch nikt gepfeift zolhe hunde.



— Ich pfeife weder Ihren Hunden, noch auf Ihre Hunde, mein Herr. Ich finde nur, dasz Ihre Köter schlecht genährt sind.

— Ausz hund virđ nikt spekk! vágom oda neki nömössen a magyar példaszóval. Und venn ájn beamter zo fil diffikultirt, vi ájre vólgebóren, zo virđ auf hundestange hinósz lodirt.

— De uram, mondja megcsappanva a nímet, itt csak választékos példányokat lát...

— Hát ez az én három kutya'm kutya?...

— Ich kann mich in keine Debatte einlassen...

— Dejszen ebatta debattája... in dízen ógen-blikke iszt für szie gáncz Ungárn núr ájn Hunterkomitát, und jéde stadt iszt Kukutyin und jédesz dorf iszt Ebesfalva.

— Uram!.. kezdte nagy hangon a sváb.

— Eb fél, kutya fél... én rá'm rá nem izeszt, und venn szí den hund noch szo szér an dén pfál binden!

Gyűttek urak, asszonságok, mindegyik egy kutyával.

— Uram, ön követelő! Sehen Sie dort jenen Herrn?.. das ist der Graf Oscar von Ebersheim, und...

— Ájn Hund! Uszkrá de Ebesháza csak olyan kutya mint a Finánczom!.. Gerektigkajt vüncse ik...

— Aber sein Neufundländer ist doch ein edleres Thier, und...

— Und, hund, nekem mindegy. Dombszög iszt nikt Nájhundland, zondern Althundland! harsogtam oda neki, hogy beleszídftt s körü a sok kutya-uraság meg szuka-asszonyóság e kezdött szüköni...

— Az istenért, der Commandeur...

— Vasz komandór, venn iszt réde fon komondor, vasz gehört czur grószén gyeneráció der Kuvaszzen!... röcscsintem oda neki ja szót. Szi können mir ugatten bisz monát, nikt in hund néme ik!.. Dog iszt mir dög, venn májne nikt bekommen anstellunk in ószstellung!..

Imponát az uri haragom. Jó kvártéjja is akadt a kutyáimnak. Ép a Szellömmel diskurátam, mikor meg-szusszan mögöttem egy hájas kebelhang.

— Ach, die Hundspfote!...

— Micsa? mordulok-fordulok vissza. Ver iszt hunczfut?... s közben rátaposok egy kormos pófaju kutyának a hátúsú lábára.

— Jessas!.. mein Mops!..



— Micsoda mopsz? Ki piramidliz itten?... dörgök oda egy viseltes mámira, aki erőssen rángatta magáhol a füstös orru kutyáját. Ah, pardon, madám... mondom gavallérossan. Beliben fillájt raszenkrajezung for czu némen mit májnen hunde, dém lüfthen? Gebe májne ájnwilligung und zégen.

A Finánczom nagy szenzációt csinýát, mér mer az ü finánczuk is a. Ott akarták fogni.

— Ik tause nikt ájn: vintermantel für Hund. Ez nem közöstygy!



Kikerűt a három medália. Na' ttriumfussal vonútam be az ottholi portára; s míg kível nyahintás-kaffogás hangzott bele az écczakába: mink kutýagyerekek

bévíl új kutýavásárig szállaltattuk a szagolmányos, andungos csöndest.

Angol liberális nyilatkozatok.

(Választás elűt.)

Gladstone—Gorcsakoff: mindkettű G-vel kezdűdik. A harmadik G: Glória!

Szintoly rokonság létezik a kancsuka s a hétfarku macska közt.

Angolna és »rusz« — mindakettű hal; két hazából s a két hazáért.

Angelev és Russel — mily atyafiság!

S mi mégis Oroszország ellen dolgoztunk.

Ó, az az őrült Beaconsfield!

Szeretjük, imádjuk a muszkát, kinek — szegénynek, Sanstefanóban eltört kezét még abban a csűf berlini gipszkötésben tartják, holott már egészséges.

Eljen a muszka!

*

(Mikor a gyűzelem valószínűvé kezdett válni.)

Gladstone és Gorcsakoff közt a G betűn kívül voltakép kevés a rokonság.

A kancsuka sokkal jobban fáj a hétfarku macskánál.

Az angolna csak mégis nemesebb hal a »rusz«-nál — valamint hogy Russel is sokkal különb legény Angelevnál, kit voltaképen nem ismerűnk.

Beaconsfield kétségkívíl őrült, de nem annyira a politikáért, melyet folytatott, mint inkább az eljárás ügyetlensége miatt.

Mi sem imádjuk a muszkát vakon s ha keze még nem gyógyult meg, mellyel Sanstefánót alá akarta írni, hadd maradjon még abban a gipszkötésben.

Eljen Anglia!

*

(A gyűzelem után.)

Gladstone és Gorcsakoff közt semmi rokonság.

A kancsuka kegyetlenség, a hétfarku macska humanitárius eszköz. Az angolna hal, a »rusz« dűg.

Russel ur, Angelev non est.

Beaconsfield bolond. Programmunk ez egy pontja változhatatlan.

A mult politikája... hm... hm! de ami a jövűt illeti.... pszt... pszt... s ezért a helyzetrűl csak az a nézetűnk ugy a multra, mint a jelenre, hogy:

Az ám!

Az angol konyha titkai.



Gldstn. — Haszontalan szakácsa! ...
Micsoda kotyvadékokat habarsz te itt össze? ...
Ki veled!



Gldstn. — Nini! ... nem is olyan rossz,
mint a milyennek hittem. S ha már meg van
főzve, hát megeszem!

Börzeviczy W. M. élcei.

Mit csinált ez a boldog-
talan városi tanács azzal a
német színházi kérdéssel?
Valóságos Thalia irreden-
tát! (Gefallt euch vielleicht
nie!) *

Hanem hogy azok a német lapok mit lármáznak? Hi-
szen mi egyebet sem akartunk, mint a német muzsát kiszaba-
ditani a gyapju-utczai muzsa-istállóból. Muzeumba a muzsá-
val! (Patriotisch und wolfen!) *

Mennyit emlegetik nálunk az angol politikusok elvhu-
ségét! ... pedig biztos forrásból tudom, hogy Disraeli, ha kor-
mányon maradhatna, whig lenne. (Welche feine Distinction
und Sprachkenntnis!) *

Apropos német színház. Ennek egyik hölgytagjával
beszélgetek egy egészen ártatlan tárgyról: a szerelemről. Ah,
sóhajta ő, a világ oly igazságtalan! Különbséget tesz a színésznő
és más nők szerelme közt. »Ez csakugyan igazságtalanság,
mondom én finoman, mert tökéletesen egyforma: ob die
Liebe eine wahre, oder eine Waare«. (Umwiederstöhlich!) *

Csak ügyesek a bécsi hírlapok! Lám a minap is a né-
met színház bezáratásának híre is ritkított betűkkel
közölték, mit g e s p e r r t e r S c h r i f t. (Sehr lieb!) *

És még egyszer a német színház! Nem furcsa-é, hogy
a világ fenállása óta Ádám fiai a paradicsomi élvezetek közé
sorolják az Olmákat? (Brillant!) *

Cseh inasomnak minap egy geografixus ötlete volt.
Bánhidy Béla távollétében keresett s kérdé az inastól: —
Ist der Herr zuhause? — Csehem röviden válaszolt: »Eben
furt«. (Hajdírudi rom!) *



XIDÉKI TROMBITA.

Zala Szent-Ugrász, 1880.

Tisztott Csicseri Uram!

Kenyérem javát egettem, de illen főfordútt bolond velágot nem láttam velág életembe. Még csak azt se hallottam, ho az siskát muszáj voóna az csürheére járatnyi, nemho az emberi állat kőkéet. Hán a minapán csak bécálléet az kisberoó, ho kügyem Andris kőkemét az mester elejbe, aztáng füzessenk 50 karajzart kongoópéezbe, améer eddétig nem járt az oskolába; aztot is egmonta, ho ezentu minden napéer 50 kongoó karajzárokat kéek füzetnyi, ha emarad.

Aztáng kitü valloó az ellen bolongombás rendöllet? Nem ölég, ho az hazának nevellük kőkeinket, mán az vármegye is jussot tart hozzájuk? Mahónap egefelezik űket még szopóos korba. Legjobb is lesz a!

Most mán az gyerekek doógába is belekőtekedik az a eszeveszett vármegye. Gyönyörűeséges szabacság ez! mán csipasz korába igába terellik az szegéen magyar embert. Még aztáng hagyján voóna, csak ne kőne füzetnyi e foréentot is, améer oskolába ákszentáják az kőkeinket. E foréent illen haszontalanságéer réeméetű sok péez! még az zsbapásztornak se kő ennyi nagy summát füzetnyi az ludak érzésééer!

Ne neked, Véekon Palkoó, beroó uram! aszontad az Kipa Sanyi penczejéjébe, ho minek az subás embernek az tanulás?, ki doogozik, ha az paraszt is uri móódra nevellődik? talám csak nem akargyak, ho az kanász is tekéentetes úr legyék? Ölég a, ha az öregberoó ee tuggya óóvasnyi az nyomtatást, az többi külömbet is az nótárus doóga. Untig irástudoó csajja az fűd nééptyéet, hán ha még szaporéttják is űket!

Lesz szenvedése az kis Jankoónak, ha keeteknéé is ollan nyavallás rendölletet csenyát az vármegye. Szinte ekeserve teskedik az szivem, ha rágondollok, ho az kis Jankoó boóbéetáját egtéepázza az mester! Hun vesznek az aproó léeleknk ollan csipet könvet, egesseg ollan éöllő-csipet tarisznyát?

Szegéen mesternek is egygüllik az bajja; tom, egbánnya ho eehatta az réégi mesterséggyéet. Eddétig is ecfaradt az kőkek téepázásába, hán még eztáng, mikor mind béeparancsójja az vármegye.

Az napokba hallottam hiréet, ho Szoóma Ferkoó (az mester úramat illenképpen szoólléettyák böcsüllete nevéen) e állóo lábíg egvendéegöte az nyáját, mivee egharagétotta az pálinka. Még szegéen jószágra ráfogták, ho réeszeg voót. Nem igaz a! mer éen láttam akkornap déelután, ho alig támlógott; még csak az kalaptyát se vesztette ee, pedéetig az réeszeg ember előáször is aztot haggya ee. Ki gondóona ollan bolondot, ho kéet pint hitván pálinkátú három va négy ember ebéedután egbolondujjon, mikor egész ééjjeé gyakorójja magát az itaóba? Még csak az kőne! Nem u gyakoróóta magát Szoóma úram az Boóha boótosná az pálinkaitaóba, ho ollan könnyen féereterejje az feje ruggyát e kis pálinka. — Éen mindéetig bizonság leszek, ho Szoóma Ferkoó nem voót réeszeg; az is aztotat bizoméettya, ho az bottya szeges felléet fordéetotta föllü, aztáng még az tenyeréet se bökte körösztü

vélle; az réeszeg ember pedéetig eg is önée magát az illen veszedeeemes szerszámaa.

Mán az oódaabordám összepakoóta az utravalloót, pogácsát, somot, sonkát, egesseg e kalapra valloó vadgesztenyéet, játéeknak az kis Jankoó réeszéere; de hán éeppet akkor invitát eg az szoógaberoó Úram tisztös nevébe az pandur káprál úr, améer az csihari csikoóssaa féerekoómárkodtunk e pár sován döögöt. Mán csak eemenek az szoógaberoó úram színe elejbe, mer első az kötelesség.

Evvee béezárom levelemet és tisztöllöm az otthonvalloókat mind közönségessen.

Kanyaroó Vendeé
féekéezkoómár.



— Bácsmegyéből. —

Tovarisova községe.

Erkölecsi és vagyoni bizonyítvány!

Alólírt községi előjárósága részéről ezennel hitelesen bizonyítatik, miszerint A. B. helybeli lakós fa lopás végett már is büntetve volt, különben semmi féle vagyonnal nem bír.

Tovarisován 1880...

X. jegyző.

Y. bíró.

(Nb. Ez az »erkölecsi bizonyítvány« nyomtatott formulare. Afalopás tehát mindennapi kenyere az ottani lakosoknak. A szerk.)

*
— Pädágoia. —

(Az »Országos közléptanodai Tanáregylet közlönye.« Április 1.)

(»Shakespeare-mesék.«) Irták Lamb Károly és Mária. Angolból fordította, bevezetéssel és Shakespeare rövid életrajzával ellátta Mihály József. Átnézte Wolf György, 2. kötet. Ára 2 ft. (Ifjúsági iratok tára. VII. és VIII.)

»... Tekintsük meg közelebről az előttünk fekvő 2 kötetes munkát, mely Shakespeare drámáinak meséit tartalmazza, a történetiek kivételével. Ujra azt kell tapasztalnunk, hogy az e fajta mesék nem gyermeknek valók. Szerelmes históriák, kalandok, szöktetések fejtegetésébe semmi áron se bocsátkozunk. Legérdekesebb azonban, hogy ezeket az olvasmányokat a fiuknál ártatlanabb leányáknak is szánják, kik azt gyönyörrel olvashatják. Meghiszem, ha józan gondolkodású atyja vagy gyöngéd érzetű, erkölcsös anyja nem látja, tehát suttyomban. Köve hiszem, hogy akadna józan gondolkodású szülő minálunk — az angol nép erkölce tán magasabb fokú — ki beleegyeznék ily történetek olvasatásába. Mikor a kis fiu pajzanságból, a kis leány pedig kíváncsiságból e fogalmak magyarázatára szólítja — vagy kéri fel szüleit: mit jelent ez: »tisztá leány«? Mit értek leányi szüzesség alatt? Ilyen fajtát ajánlanak az orsz. középtanodai tanáregylet megbízásából kis fiuknak s leányoknak egyaránt.« (Hát a bibliát, uram, hogy meri ön olvasatni? A szerk.)

Lintner Lajos.

Diák ismeretek tára.

Terjeszti: Bukovay Absentius.

Nincs teljes öröm. Valahányszor jól vacsorálok, a hitelezőimmel álmodom.

Mindent megmagyaráz otthon az — »unfrankirt« levelem.

Alig várhatom a jubileumot; tiszteletbeli doktorátust teszek.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK.



H. M. (Bdpt.) Az ugyan kesvesünket érdekli, hogy a bécsi és berlini fő-vaslada gyárosoknak a nevek »heim«-ba végződik: amaz

Werth-, emez meg Arnheim lévén. — **Tákoló.** Legalább valami új! Használunk belőle. — **Kvs.** Már most teszi. — **„Sincerus“.** Hogy ránk olvassa Porzónak magyartalan és együgyű voltát, ez végre is vélemény, s nincs mért elleneznünk, de nem is esünk kétségbe miatta. Patentatos nagy hazafit, ősmagyarok ivadékát akárhányat tudunk, aki első sorban a »P. Lloyd«-ot használja föl enunciatívái számára. Ritka eset, hogy magyar lapban is. Ami a Porzó cikkeit illeti: írhatná szerzője németül és akadna vevője s egy-egy elnéző olvasója a külföldön is; de a dolog véletlenül úgy áll, hogy ama cikkek előbb jelennek meg a V. Ujságban, Magyarország és Nagyvilágban, persze magyarul, s csak azután a P. Lloydban, s néha a P. Naplóban. Ugyanazt látja Eötvös Károly, Törs Kálmán, Asbóth János, Kászonyi Dániel cikkeivel, hol a N. P. Journalban, N. P. Volksblattban, hol a P. Lloydban. Tehát ezeket is méltán illethetné a »kétszínűség, zsidó jellemtelenség« vádjá. Hopp!... kiugrott a nyul a bokorból. Nem azt hibáztatja ön, hogy Porzó a P. Lloydban »házal és gseftel«, amint sziveskedik kifejezni magát, hanem hogy magyar érzéseit a P. N. »Nix dajcs« cikkében jelenti ki. Ön, úgy látszik, I. Gy. urnak egyik éclaireurje. Ami egyéb gyanusat tud Porzóra, kit szemem szedett gorombaságokkal illet: azt hozza tisztába »sinceritásával«, lelkiismeretével és nevelésével. — **G. H.** Gyenge dolog. — **F. M.** Hisz ön Istóczynál istóczybb! Pedig ehhez a Feigelstockok nemzetségének nincsen jussa. Különben minden elmésség nélkül való, ami szintén nagy hiba. — **H. M. (Bcs.)** A mi Tojás barátunk nem Dávid, hanem Dániel. A »lüberlik« nem a Seiffensteiner sógor szavajárása, hanem a Titán Laczié. Az ilyen apróságok fontosak akkor, amidőn egy bizonyos hangnemben akarunk komponálni. Az aperçu egyébként ügyes, de nem tudjuk hogyan alkalmazni. — **Kallistósz.** Fölötte becses adakaléi adalékai meg fognak jelenni. A »birni« és »tudni« synonymák fejtegetése nagy helyet fogna el tőlünk. Szerezze meg a Simonyi Zsigmond nyelvtanát, az legjobban megmondja. — **Sfrs.** A régiék már be vannak sorozva. Az új küldemény is jeles. — **„Echo“.** Az első sok virtussal bír, de végre pongyolává lesz, sőt homályossá. Vagy prókátornak szabad így verselni? Érdemes volna, talán — magán használatra — egy szemernyi kommentárral újra beküldeni. A másikhoz nem fér szó; igaz is, elmés is: de polemikus volta, ép e pillanatban, lehetetlenné teszi a közlést. Fájdalom, attól félünk, hogy igaz marad később is, amikor habozás nélkül fogjuk kiadni. — **Sió.** Sön oly sürgősnek tartotta a verse közlését? — **Czepléd.** Az első már idejét multá, pedig mulatságos. A másik kettőnek, mint a czizmázia-ékeszölés »gyepélyes szenteledésének« még hasznát fogjuk venni. — **K. V.** Rövidebbé is be éerjük, kedves bácsi. — **Zöldfa-uteza.** Már megjelent egyszer. De jelenhetne meg szászor is, hogy it egész Nab Sütni való elfogatnak, még sem fogna a sógoron. — **Czigaró.** Nagyon is szűk körben mozog. A tótos dialektust meg nem veszik át. A példabeszédek, a küldemény legértékesebb részét, átszolgáltatók a »Nyelvörnek«. — **F. J.** A köszöntő jeles. — **U. L. (Tmsvr.)** Arról szó sincs, hogy a distochonok ne pörögnek.

Csak hogy komoly lapba valók volna inkább, mint humorisztiko-szatirikusba. Humor és szatira pedig abban a versben nincs. — **Sz. I.** Csak mentől sürűbben. — **Jóbarát.** Hát mi mért bocsátkoznánk »hirlapi dilemmába« azzal az érdemes mosónéval? — **Babylas.** Pädagogiai rovatunk disze fog kikerülni belőle. — **K. E.** Mindakettő kitünő. Köszönet. — **„Ügyész.“** Átadtuk a domb-szögi akademiának meghírálás végett. — *Több kéziratról a jövő számban.*

OLVASÓ ASZTAL.

(Vegyések.) »**Izrael bajnoka.**« E czimen jelent meg a budapesti zsidó hitközség szónokának, a magyar történetírás mezején is jeleskedő rabbi, dr. Kohn Sámuel egy emlékbeszéde, melylyel *Crémieux* emlékezetét ülte meg. A művecske magvassága s nemes föllengzése által magosan emelkedik az u. n. prédikációk fölé. Kiadja Zilahy S. — »**Irodalmi bajok.**« (3. füzet.) Az ember első látszatra komoly, tudományos vállalatnak nézné ezt a Dévay József által nem is szerkesztett, csak írt füzetsort, pedig minden lapján sajnálatos irigység vigyorog egy concurrens felé, tajtékzik benne a düh s bukfenchez a tudomány. Igazi gyermeki nyelvtölgötés, mely parányi helyesírás — nem is hibákból, csak eltérésekből, bogácskoszort köt Heinrich Gusztáv tanár számára, kitől egy-egy kimaradt aposztrofát is számon kér. Afféle pasquillus, de minden elmésség nélkül való. Csak megszenved alatta az az ügy, melynek szolgálni akar, s tekintélye ama testületnek, melyhez a szerző tartozik. — »**Azrovéloce.**« Ismét újabb terve a kormányozható léghajónak. Kitalálta, megírta s kiadja Kress Vilmos Bécsben. Számos magyarázó ábrával.

Rosner L. hazánkfia, ki irodalmunk sok szép termékét ültette át németre, ez idő szerint könyvkereskedői üzletet folytat Bécsben s e nemben valóságos specialitása lett e nagy és szép városnak. Minden kiadványa egy-egy kis irodalmi esemény, mert a legfinomabb osztrák-német szellemek: Hamerling R., Spitzer D., Kürnberger, Anzengruber, s érdekes anonymusa az »uj Tanhäusernek«, stb. mind Rosnernál rendeznek s rendeztek nem csak fölötte vonzó személyes találkát, de műveik is itt kerülnek együvé a legpikánsabb légyottban. Az édes költészet, a csipő guny, a feszítő elbeszélés, mind az ő kis boltjában kelnek szárnyra. S mert hazánk irodalmára is folyton tekintettel van, örömmel élünk az alkalommal, hogy »különlegességeit« megemlitsük és jó lélekkel ajáljuk. Ezek: »**Der Wunder-Rabbi**«, Thenen S. egy sajtászerti elbeszélése, mely távol van attól a sólet szagu romantikától, mely Kompert nyomán burjánzott fel. — »**Der Schelm** von Bergen«. Elbeszélő költemény Julius von der Traun tollából, ugyan abból, mely boldogtalan Salamon királyunkat énekelte meg gyönyörű strófákban. — Anzengruber-től, kinek annyi sikertült népszimnűvet köszönnek a német szinpadok, »**Dorfgänge**« czimen melegen színezett népies elbeszéléseket adott ki e czélgé, melyek az »osztrák Auerbach« névre érdemesitenék Anzengruber, ha nem általnok a hasonlítást. A eredeti tehetség és hasonlithatatlannal különb a pesti születésű Silbersten Ágostnál, ki a stájer hegyek közt keresett új hazát magának, melyet oly hig színekkel fest s aki mintegy monopoliumnak tekintette az osztr. népies elbeszélést, melyben A. és Rosegger annyira följéle magasodnak.

Felelős szerkesztő: CSICSERI BORS.

ELKOBOSZVA

Nem a Napló, Hon. Lloyd sem az Egyetértés, hanem a többszörösítő ké-

szülékek, anyag és többszörösítési lapok, melyeket illetéktelen egyének különböző elnevezés alatt ajánlanak s árusítanak el, lettek az illetékes hatóság által elkobozva, s az illető utánczó, képviselő és elárúsító, szabadalmi jog sértés miatt elítélte. Miután valamennyi ítélet jogerőre emeltetett, annál fogva ezen elkobzott készülék és anyagok az osztrák-magyar szabadalmi törvény 39 §-a szerint, az illetékes hatóságok által szétromboltattak, illetőleg használhatatlanná tettek. Egy utánczó, vagy annak képviselője és elárúsítója sem kerüli ki büntetését, ki az e féle utánczások elárúsításával foglalkozik. Aki nékem azon egyéneket megnevezi, kik utánczott készülékeket, mint szinte anyagot a többszörösítő készülékekhez elárúsítanak annak én jutalmat ígerek. A szabadalmazott »Hectograph« sokszorosító készülék különösen alkalmas az írománydarabok hangjegyek, rajzok, tervek satb. többszörösítésére képesek vagyunk egy eredetiről 15 perc alatt 80—100 másolatot száraz uton, egyidejűleg különböző színű tintával többszörösíteni. A Hectograph a legtekintélyesebb napi lapok által elismerőleg lett felemlítve s magasztalólag ajánlatott. Katonai hatóságok, ügyvédek, jegyzők, községi hivataloknak stb.

Fekete másoló ténztát

a mely a Neue Freie Presse 1870. december 13-ki számában dicsérőleg lett felemlítve a legmelegben ajánlhatom.

Osalódások, hamisítások és utánczások kikerülése végett bátorodom a t. cz. közönséget figyelmeztetni, miszerint a valódi szabadalmazott többszörösítő készülék »Hectograph« rá szegezelt sárgászöld árújegyre van ellátva, melyen Kwaysszerz et Husak J. Levitus nevek vannak rányomva. Másolatok, mint minták kívánatra ingyen és bérmentve küldetnek szét, írásbeli tudakozódásokra azonnal válaszlatat. Ismét eladók kerestetnek.

Levitus József gyártulajdonos
Bécs I. Babenberger-Strasse 9.

Halljátok, lássátok s csodáljátok!

A nemrégiben vagyombukott nagy britannia-ezüst gyár csodátmegretől általvert britannia-ezüstárak, minden áron vagy jobban monda

ingyen

osztatnak szét. 6 frt 95 krnak beküldése vagy utánvétele mellett bárki is a 3 övetkező 45 tárgyat kaphatja a valódi érték negyed árán, ugymlint:

- 6 drb kistűnő jószág asztalkés, britannia-ezüst nyéllal
- valódi angol acél pengével,
- 6 " legfinomabb villát, britannia-ezüst egy darabból,
- 6 " britannia evőkanalat, tömör,
- 6 " " kávékanalat a legjobb minőségű,
- 6 " " kóstortó,
- 1 " legfinomabb tömör britannia-ezüst levesserő,
- 1 " " " tejmérő,
- 6 " angol Victoria tálcza, finom vésett,
- 2 " hatásteljes salon asztalgertyatartó,
- 1 " britannia-ezüst thea-szűrő,
- 1 " " " cukor- vagy borstartó,
- 2 " finom britannia-ezüst tojastartó,
- 1 " britt-ezüst kávé-tálca (Tablett.)

Mind a 45 tárgyezelt 30 frt, most csak 6 frt 95 krba kerül.

Mind a 45 tárgy a legfinomabb és a legjobb britannia-ezüstből van készítve, mely az egyedüli örökké fehéren maradó fém, s a valódi ezüsttől még 25 évi használat után sem különbözethető meg, **miért jótállás is nyújtatik.** Hivatkozom a tömegesen beérkező közönségyűlvánításokra, melyeket folytatást bátor leendek a nyilvánosság elébe hozni.

A ki tehát pénziért jó és becsületet árut nem pedig szemetet akar, forduljon egyedül

NELKEN L., britannia-ezüst ügynökségéhez
Bécs, VI., Mariahiferstrasse 45.

A fentebbi készlet óriási kelendőségnek következtében a gyors megrendelés kívánatos. **A tatzsének meg nem felelés esetében a pénz minden ellenvetés nélkül visszaadatik.**

Minden más czég által hirdett készletek utánczottak.

Főnyeremény
40.000 frt p-péncz
vagyis
42.000 frt osztr. ért.

PÁLFFY-SORSJEGYEK

Melléknyeremény
pengőpénzben
4000 frt, 2000 frt,
stb.

Névérték 40 frt pengőpénz = 42 frt osztr. ért.

A legkisebb nyeremény 60 frt pengőpénz = 63 frt osztr. ért.

Az **Unio-bank** alólirott váltó-üzlete elád Pálffy-sorsjegyeket a napi árkeleten, mint szinte szállításra **részletfizetések** mellett is.

Szállításra ezen sorsjegyek későbbi rendeletig, **öt forint** előlegfizetés, s **tizenhárom havi részletfizetés** teljesítése mellett (12 részletfizetés **három forintjával** s a maradék fizetése **hat forinttal**) e szerint minden sorsjegyéért összesen **47 osztr. ért. forint** áron adatnak el.

Az Union-Bank váltóüzlete
Bécs, I. Graben 13.

Illynemű szállító-levek kaphatók Budapesten a Magyar leszámítoló- és váltó-bankban.

Új találmány!

Minden eddig ismert írás, rajz, terv, hangjegy stb. sokszorosítási mód között a **leggyorsabb, legtisztább, legolcsóbb** eszköz a cs. kir. kizárólag szabadalmazott

Phönix sokszorosító-lapok.

(Kmoáromy M. szabadalma.)

Ezek mellett nem csak a tinta-maradvány kimosásának szüksége eselik, de, mint semmi más készülék, lehető teszik **két, illetve négy teleirt iv-oldalt együttes sokszorosítását.** Egy és ugyanazon lap, felülte egész terjedelmében, 12—15-ször használható újból, mindenkor 60—80 tiszta másolatot ad és így összesen 1000-en felül. A közügyi delegációk ülésai alkalmával a Phönix tások a legjobb eredménnyel alkalmaztattak. Leírások és árjegyzékek kívánatra mind enkinke ingyen és bérmentve szivesen átküldetnek.

Az árak laponként:

- 1. sz. Nyolczadrét 16—24 cm. . 40 kr
- 2. » Negyedré 25—32 » . 70 »
- 3. » Bélyegnagys. 24—37 » . 80 »
- 4. » Nagy irodai 28—45 » 1 frt 20 »
- 5. » Medain 32—48 » 1 » — »



Védjegy.

- 6. » Bélyegn. eg. iv 32—48 » 1 frt — kr.
- 7. » N. iroda » » 44—54 » 2 » — »
- 8. » Median » » 48—61 » 2 » — »

Phönix-ténzták,

és pedig üvegenként, viola, 40 kr., vörös, zöld, kék és fekete 50 kr.

Egyeldüli fűrakár: **SEEFELNER J. L.,** m. kir. udvari papir-, rajz- és festőszer-kereskedése.

IV. Váci-utca 9. BUDAPESTEN. IV. Váci-utca 9.

Óralánczok,

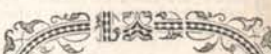


Közkedvelt **vért lánczok** darabja 5 márka = 3 frt. osztr. ért. a valódi aranytul meg nem különbözethetők. 5 évi írásbeli jótállás.

Jótállási jegy. A mai napon nálam megvett **vért lánczért** 5 évi jótállást vállalok el, azaz én vissza veszem ezen lánczot a reá fizetett pénz vissza fizetése mellett azon esetben ha az 5 évi használat mellett megfeketnedék,

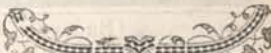
Grünbaum M., Berlin C. 34. Jerusalemstrasse.

A megküldés mint levél **vámmentesen** történik. Ismét eladóknek árleengedés.



100 frt jutalmat

nyer az, ki Dr. Mellinger Jakab ezeltört Berlin, Cöslin, London s utóljára Esztergomban, jelenlegi tartózkodási helyéről felvigosztatást adhat. Ozim: **E. H. 169, Moose Budolf 185, Cheapside London.**



!!! Alapos és gyors segítség minden betegségben !!!

Az egészség fontartása legnagyobb részt a nedvek és vérek tisztítása és tisztartása, valamint a jó emésztésben rejlik. — Ezen cél elérésére a legjobb és leghatásosabb azér

Dr. Rósa élethalszama.

Dr. Rósa élethalszama minden kívánatoknak a legfőkételesen megfelel; ez az összes emésztési szervek munkásságát élezi, egészséges és tiszta vért alkot, és a testnek az előbbi erejét és egészségét visszaadja. — Minden emésztési bajok, névszerint: étvágyhiány, sav- vagy felbőgés, felpuhadás, hányás, gyomorgörös, begyáskodás, aranyér, a gyomor étkekkel való túlterhelése stb. ellen a legbiztosabb és legjobbnak talált házi-szer, mely magának a legrovidebb idő alatt kitűnő hatása miatt általános elterjedést szerzett.

Egy nagy üveg 1 frt. Félüveg 50 kr.

Sok száz elismerő levél megtekintése késsen áll. Ez élethalszám bérmentes megkeresések következtében utánvétel mellett mindenféle szét-küldetik.

Tekintetes ír!

10 éven át szenvedtem gyomor bajban mely a sárgaságot vonta maga után. Az orvosok odanyilatkoztak, miszerint lépajban szenvedek, anélkül azonban hogy rajtam segítettek volna. Nem tudtam aludni, sem enni, szóval nyomorúságos állapotban voltam. A nékem ajánlott Dr. Rósa-féle élethalszám azonban még is mind ezen bajokat eltávolította, ugyanígy írom hogy most ismét tökéletesen egészséges vagyok, mint valami ifjú ísmét tudok dolgozni.

Sukorad (Jungbunzlau.)

Sembera F.

Szives figyelembevétel végett!

Minden kelem-tlen félreértés kikerülése végett felkérem a t. cz. vevőket, mindenütt iatarosottan csak Dr. Rósa élethalszámát kéri Fragner B. gyógyszerárától Prágában, mivel azt tapasztaltam, hogy némely helyen a vevőknek, ha csak egyszerűen élethalszámot kérnek, s nem teszik hozzá, hogy Dr. Rósa-féle élethalszámot, akármilyen hatá-nélküli keverék lesz adva.

Válói Dr. Rósa élethalszám kapható a (raktárban: Fragner B. gyógyszerárától, Prága, Kleinselte a Spornergasse sarkán 205. sz. Budapest: Tör k József, gyógyszerész. Bonyhád: Kramoing J. gyógyszer. Karansebes: Müller Fülöp, gyógyszer. Makón: Nagy Adolf, gyógyszer. Csikós V. J. gyógyszer. Malaczoa: Friedrich János, gyógyszer. Hód-Mező-Vásárhely: Micske Ferencz, gyógyszer. Miskolcz: Dr. Csáthi Szabó István, gyógyszer. Pozsony: Helmler Frigyes, és Schopper J. gyógyszer. Rótságh: Hrabeczy J. gyógyszerész. Székesfehérvár: Diebálla György, gyógyszer. Szeged: Barcsay Károly, gyógyszer. Tomesvár: Tarozay István, gyógyszer. Temesvár: város: Jahnér K. M. gyógyszer. a „magyar királyhoz”. Nagy-Szombat: Bognér Lajos. Szabadka: Jók J. gyógyszer.

Minden gyógyszerár, valamint a fűszerkereskedések legnagyobb része raktáron tartja ezen „Élethalszámot.”

701

Az általános magyar municipális hitelintézet

1880. évi április 21. napján d. e. 11 órakor saját helyiségében (Budapest, VI. sugár-ut 46. sz. a.)

rendes közgyűlést

tart, melyre a t. részvényesek ezennel tisztelettel meghívattak.

Ezen közgyűlés tárgyai a következők:

1. Az igazgatóság és a felügyelő-bizottság jelentéseinek, valamint az 1879. üzleti év számadásának és az azokon alapuló mérleg tervezetnek előterjesztése.

2. Az évi számadások megvizsgálása, a mérleg megállapítása és határozathozatal a nyereség felosztása tárgyában.

3. Az igazgatóság és a felügyelő-bizottság részére a felmentvény megadása.

4. A felügyelő-bizottság tagjainak egy évre való megválasztása és díjainak meghatározása.

Azon a t. c. részvényesek, kik ezen jogaikat gyakorolni kívánják, felhívattak, hogy részvényeiket vagy az intézet pénztáránál (Budapest, VI. sugár-ut 46. sz.) vagy a Franco osztrák banknál 1 felszámolás alatt Bécsben (I. Heggass-1.) vagy pedig von Erlanger et Söhne bankháznál, m. m. Frankfurtban n. f. 1880. évi április 3-tól április 15-éig bezárólag számítható határidő alatt, mindenkor délelőtti 9—12 óra közt letéteményezni sziveskedjenek. Az igazgatóság és a felügyelő-bizottság jelentései és az ezen utóbbi bizottság által megvizsgált számadások és a mérleg a fent kijelölt részvény letéteményezési helyeken 1880. évi április 12-től fogva a t. részvényesek rendelkezésére bocsátattak.

Budapest, 1880. évi április hó 2-án.

199

Az igazgatóság.

Csakhogy pénzt teremthessen elő,

nem riad vissza a szelvti órágyárak egyik legjelentékenyebbike még a legnagyobb árúvesztésektől sem, csakhogy kötelességeit és május utólagos edekessé váló fizetését betartani képes legyen. Miután én gyár nevét nem akarja felemleltetni, annál fogva az árú elárvorozásával én lettem megbízva s ez okból azok még eddig soha nem létezett árakon lesznek elárúsítva vagy jobban mondva

ingyen.

3650 drb finom és elegáns henger zsebéra a legfinomabb francia double aranyból, másodpercre szabályozva, tokkal együtt, régebbi ára 15 frt, most darabja csak 5 frt 50 kr.

1430 drb legfinomabb remontoir óra (Guich Sare), kettősközpennyvel, valódi 13 látos ezüstből a csász. kir. főmjelző hivatal által megpróbálva a legszigoribb jóállás mellett másodpercre szabályozva, allany szerkezete s zabaddalmazott szabályozással, tokkal együtt; ez előtt ezen óra 30 ftrt került a most ugyanaz 12 frt meszerő áron kapható meg, különösen ajánlható.

1865 ébr-sztó óra, larmázó készülékkel a legfinomabban szabályozva, kapcsolatlan egy kitűnő írő asztali órával, ez előtt 15 frt most csak 4 frt 85 kr. Ennek egy házból sem volna szabad hiányzani. — Ez okból használja fel mindenki a jó alkalmat magának, oleopópenzen fentebb hatásteljes órákat megszerezni mindén óra pontos járásáért 5 évi jóállás nyújtatik, s kívánatra jóállású jegy is mellékeltek. Egyidejűleg bátorítkodom a t. cz. közönséget figyelemzetni, ezen hirdetésemet a legutóbbi időkben fájdalom tulságra verődött

névtelen hirdetésekkel

össze nem teveszteti. A bérekező megbízások lelkiismeretes teljesítésért, kezkesedik évek óta soldának ismert cégem. — Az árak szét-küldése késpénzfizetés vagy pósta utánvétel mellett történik, addig míg a készletben tart.

Nelken L.

legelső svajci óra ügynöksége által,

Bécs IV., Mariahilferstrasse (Hirschenhaus).

Ha az árú a tetszésnek meg nem felel, a pénzt minden ellenvetés nélkül visszaadom.

Megbízható, nyílt és őszintén biztos gyógyszerelés tekintetéből ez intézet különösen ajánlható.

Bejelentetett.

Dr. Leitner

37 év óta fenálló

Fénelős-intézetében

Posten 3 dobottoza 14. szám, tilkos, sőt írtile betegségekkel, az ömtertozomnak minden következményeit, teleltelenségét, strictrukták mindent nőt betegségekkel, felhírtólyást és dobtájokat, rtht 2 óra alatt levághatlag is, bizossan, alaposan és gyorsan gyógyít, anélkül, hogy a beteg hivatalosban akadályozva volna és csak sikerült gyógyítás után fogad el tiszteletdíjat. — Rendel naponta k. n. 2—5-ig és este 7—10 óráig.

Az Athenaeum könyvkiadó-hivatalában

Budapestben (Ferencziek tere 3. sz.)

megjelent s általa minden könyvkereskedésben kapható:

MADÁCH IMRE ÖSSZES MŰVEI.

Kiadta: GYULAI PÁL.

A költő arcképével.

Három erős kötet, ára füzve 7 frt 50 kr.

Diszes angolvaszonkötésben aranymetszéssel 10 frt.

Az életből ellesve.

Beszélelyek.

Irta: JÓKAI MÓR.

Három kötet ára 3 frt.

A nagygyósi tollu író ez újabb szerepudalmi dolgozatainak gyűjteménye oly gazdag és változatos tartalommal jelen meg, mely alkalmat nyújt a közönségnek, hogy kedvenc írójának sokoldalú tehetségének legkülönbözőbb sajátosságaival megismerkedhessenek. Tárgyairól tulajdonképpen az életből és pedig a magyar életből meríti ugyan, de pl. »Az ezerekedik éjszakában« átszaj ama tésre is, hol élénk képzelete egészen szabaddon röpkülhet, míg a »Rendkívüli növények« a világ történelmének nagy tárházából keres anyagot Kiváló érdeket kölcsönöz a gyűjteménynek, hogy a közlemények tekintélyes része naplószerű folyjék, melyben a Jókainál oly megkapó közvetlenség elleuállhatlanul vonzza magával az olvasót. A »Hajdan, most és valaha« czíműnek pl. a Svábhegy képezi színterét. Jókainak a kedvenc helye a hol, mint e közlemény végén elmerengve mondja, »pihenni akar.« A harmadik kötet főrészt olaszországi utazásának leírása tölti be, ritka megfigyeléssel, élénk színekkel, érdekesen festett utirajz, melyben a klasszikus föld hatása az író lelkére s a benyomás meleg költelkedélyére oly varázst kölcsönöz e kiváló bájjal írt memoiróknak, mellyel kevés »utileírás« dícekedhetik az irodalomban. — A változatosságban pártját ritkító, de mindenütt költői találmu gyűjtemény bizonyára a legkedvesebb olvasmányok egyike a lesz magyar közönség előtt.

MOLIÈRE MŰVEI:

- A férjek iskolája. Fordította Szász Károly . . . 40 kr.
- A szeleburdi. Ford. Pauly E. — A kelleetlenek. Ford. Kemény K. — Scapin csinél, a Sicilián. Ford. Puky J. Egy kötetben . . . 40 kr.
- A képzelt beteg. Ford. Berczik Árpád . . . 80 kr.
- A nők iskolájának birálata. Ford. Szász Károly. . . 40 kr.
- A szerelem mint orvos. Fordította Várady Antal. . . 40 kr.
- A kénytelen házasság. Fordította Szász Károly. . . 40 kr.
- A pórul járt negédek. Fordította Szász Károly . . . 40 kr.
- A nők iskolája. Fordította Szász Károly . . . 40 kr.
- Sganarella, vagy azt hiszi, hogy meg van csalva. Fordította Szász Károly . . . 40 kr.

(Budapest, 1880.) Nyomatja a kiadó-tulajdonos: A thenaeum irodalmi és nyomdai részvénytársulat.